

12 Berlin Landesstelle	Ausschuss	Bearbeitung (Name, Vorname)	LB13 Kürzel	Nr. 12172101
Verf./Bearb./Hrsg.: Langenscheidt Zuname			Redaktion Vorname	
ID: 1612172101			Bewertung: <input type="radio"/> sehr empfehlenswert <input type="radio"/> empfehlenswert <input checked="" type="radio"/> eingeschränkt empf. <input type="radio"/> nicht empfehlenswert	
Illustrator/-in (Name, Vorn.)			Übersetz. von (Name, Vorn.)	
Übersetz. aus Sprache			Einsatzmöglichkeiten: <input checked="" type="checkbox"/> Büchereigrundstock <input type="checkbox"/> Klassenlesestoff <input type="checkbox"/> für Arbeitsbücherei	
Englisch Bild für Bild Titel			Zielgruppe: <input type="checkbox"/> 0-3 <input checked="" type="checkbox"/> 12-13 <input type="checkbox"/> 4-5 <input checked="" type="checkbox"/> 14-15 <input type="checkbox"/> 6-7 <input checked="" type="checkbox"/> 16-17 <input type="checkbox"/> 8-9 <input checked="" type="checkbox"/> ab 18 <input type="checkbox"/> 10-11	
Reihe			Schlagwörter	
978-3-468-20220-9 ISBN			304 Seitenzahl	
Langenscheidt Verlag			Berlin / München Ort	
12,99 Preis (EURO)			2016 Jahr	
Taschenbuch / Heft / Medienart/Ausführung			Nachschlagewerk Gattung	
Empfehl. für Taschenbuchtipp <input type="checkbox"/> Ja			Kinder-/Jugendliteratur zur Arbeitswelt? <input type="checkbox"/> Ja	
Erstelldatum:			Wörterbuch Bilder Vokabeln	
Anmerkungen (Material/ bes. Einsatzort)			Internet? <input checked="" type="radio"/> Ja <input type="radio"/> Nein	
Inhaltsangabe			Zentraldatei:	
Dieses Wörterbuch ist thematisch nach Lebensbereichen geordnet und bietet zu jedem Wort ein Foto und ein Beispiel für die korrekte Verwendung im sprachlichen Kontext.			Verlag Datum	

Beurteilungstext

Der renommierte Langenscheidt Verlag geht mit dem vorliegenden Wortschatz neue konzeptionelle Wege. Witzige oder ironische Fotos wurden ausgewählt, um das Einprägen von Wörtern zu erleichtern. Damit ist das Nachschlagewerk vor allem auf die Zielgruppe der visuellen Lerntypen ausgerichtet.

Auch die Verwendung der jeweiligen Wörter in einem Beispielsatz soll zu einer besseren Merkfähigkeit beitragen.

Die Auswahl der im Wörterbuch enthaltenen Wörter erfolgte auf der Basis von Aktualität, Gebrauchswert und Häufigkeit, wobei die Wörter in fünf Lebensbereiche eingeteilt wurden: "Ich", "Die Anderen", "Mitten im Leben", "Die große Welt" und "Zeit und Raum".

Wie bei allen Wörterbüchern üblich, ist zu jedem Wort die Übersetzung, die Wortart und die Aussprache in IPA-Lautschrift aufgeführt. Hinzu kommen Wortlisten, weitere sprachliche Informationen zu Besonderheiten und eine Abgrenzung von Varietäten im britischen und amerikanischen Englisch. Das Wörterbuch enthält auf den letzten Seiten ein Register auf Deutsch und auf Englisch. Das Sprachniveau ist mit A1 und A2, also für Anfänger und Wiedereinsteiger, angegeben. Insgesamt finden sich 3000 Wörter, Wendungen oder Beispielsätze in dem Bildwortschatz.

Pro Doppelseiten sind im Durchschnitt acht Wörter mit jeweils passenden Fotos und den oben genannten zusätzlichen Informationen aufgeführt. Die Schrift ist ein wenig klein, aber die grafische Umsetzung der bildhaften Wortschatzpräsentation ist gelungen. Die Fotos sind in der Tat unter einem ironischem oder humorvollem Aspekt ausgewählt worden, ebenso die Beispielsätze.

Zieht man objektive Kriterien zur Bewertung eines Wörterbuchs heran, so wurde in Hinsicht auf die linguistischen und didaktischen Aspekte alles richtig gemacht und ein aktuelles, modernes, informatives und gleichzeitig komprimiertes Nachschlagewerk vorgelegt.

Erhöht nun die konzeptionelle Gestaltung den Lernerfolg durch den visuellen und humorvollen Aspekt tatsächlich? Vielleicht - und schaden kann eine andere Form des Lernzugangs auch nicht.

Ein wenig überrascht allerdings die Auswahl der Wörter in einigen Themenbereichen. Da dieser aber eine Sprachkorpusanalyse zugrunde liegen soll, wird die Auswahl wohl ihre Berechtigung haben. Dennoch können sich Lernende aus meiner Sicht keine wirklich fundierte sprachliche Basis erarbeiten. Da scheint die konzeptionelle Gestaltung ein wenig dem Zeitgeist geschuldet.

So fällt meine Bewertung des Wörterbuchs trotz fehlender gravierender Kritikpunkte zwiespältig aus.

19 Nordrhein-Westfalen Landesstelle	Ausschuss	Bearbeitung (Name, Vorname)	141 Kürzel	Nr. 1917134
Verf./Bearb./Hrsg.: Cherubini Zuname			Sabrina Vorname	
ID: 171917134			Bewertung: <input checked="" type="radio"/> sehr empfehlenswert <input type="radio"/> empfehlenswert <input type="radio"/> eingeschränkt empf. <input type="radio"/> nicht empfehlenswert	
Illustrator/-in (Name, Vorn.)			Übersetz. von (Name, Vorn.)	
Übersetz. aus Sprache			Einsatzmöglichkeiten: <input type="checkbox"/> Büchereigrundstock <input type="checkbox"/> Klassenlesestoff <input checked="" type="checkbox"/> für Arbeitsbücherei	
Langenscheidt Abitur-Wörterbuch Latein-Deutsch. Titel			Zielgruppe: <input type="checkbox"/> 0-3 <input type="checkbox"/> 12-13 <input type="checkbox"/> 4-5 <input type="checkbox"/> 14-15 <input type="checkbox"/> 6-7 <input checked="" type="checkbox"/> 16-17 <input type="checkbox"/> 8-9 <input checked="" type="checkbox"/> ab 18 <input type="checkbox"/> 10-11	
978-3-468-13072-4 ISBN			912 Seitenzahl	
22,99 Preis (EURO)			Reihenfolge: <input type="checkbox"/> 0-3 <input type="checkbox"/> 12-13 <input type="checkbox"/> 4-5 <input type="checkbox"/> 14-15 <input type="checkbox"/> 6-7 <input checked="" type="checkbox"/> 16-17 <input type="checkbox"/> 8-9 <input checked="" type="checkbox"/> ab 18 <input type="checkbox"/> 10-11	
Langenscheidt Verlag			Berlin / München Ort	
2017 Jahr			Schlagwörter: Lexikon / Sprachen / Latein /	
Taschenbuch / Heft / Medienart/Ausführung			Fachliteratur Gattung	
Kinder-/Jugendliteratur zur Arbeitswelt? <input type="checkbox"/> Ja			(Wolgast-Preis)	
Empfehl. für Taschenbuchtipp: <input type="checkbox"/> Ja			Erstellungsdatum:	
Anmerkungen (Material/ bes. Einsatzort)			Internet? <input checked="" type="radio"/> Ja <input type="radio"/> Nein Zentraldatei: 31.05.2017 Verlag Datum:	

Inhaltsangabe
 Ein umfangreiches Wörterbuch mit ca. 80.000 Stichwörtern und Wendungen zur Begleitung des Unterrichts und zur Vorbereitung von Prüfungen an weiterführenden Schulen. Das gesamte Wörterbuch wird mit zusätzlichen Einträgen und Funktionen als Gratis-App zur Verfügung gestellt.

Beurteilungstext
 Mit rund 80.000 Stichwörtern und Wendungen und damit ca. doppelt so vielen Einträgen bietet das „Langenscheidt Abitur-Wörterbuch“ eine ideale Ergänzung zum „Langenscheidt Schulwörterbuch Latein“ zur Begleitung des Unterrichts und zur Vorbereitung von Prüfungen an weiterführenden Schulen. Als „Klausurausgabe“ kann es auch in Prüfungen verwendet werden, so ist es in Bayern verbindlich zur Verwendung in Klausuren bis zum Abitur zugelassen. Der gesamte Wortschatz orientiert sich an den Textkorpora wichtiger klassischer Autoren und an einschlägigen Lehrwerken. Zusätzlich bietet das Wörterbuch ausführliche Angaben zum lateinischen Satzbau.

In der Einleitung gibt das Nachschlagewerk eine Einführung zur Nutzung (als weiterführendes Wörterbuch, das schon einen geübten Nutzer voraussetzen kann, ist diese relativ kurz gehalten); es folgt eine ausführliche Liste zu Abkürzungen und Symbolen. Im Anhang finden sich einige „Extras“, etwa zur Wortbetonung oder zu den Konjugationen.

Das Wörterbuch liegt gut in der Hand und durch das flexible Plastecover und die ebenfalls flexible und stabile Bindung gut für den täglichen Einsatz ausgestattet. Die blau gekennzeichneten Buchstabenmarkierungen am linken Buchrand ermöglichen ein rasches Nachschlagen.

Das gesamte Wörterbuch wird als Gratis-App mit kostenlosem Download durch einen Code zur Verfügung gestellt, so ist auch das virtuelle schnelle ‚Nachschlagen‘ möglich. Das neue Online-Wörterbuch ist zudem durch Extra-Wendungen und durch die Angaben der vollen Konjugations- und Deklinationsformen der lateinischen Verben und Substantiven ergänzt.

„Der perfekte Begleiter zum Abitur“ – so heißt es auf dem Klappentext. Dem ist uneingeschränkt zuzustimmen.

... und die Kopien können sich noch ein bisschen und persönlich machen, die ein bisschen nachschlagen einzelner Begriffe brauchen.

Der Verlag weist darauf hin, dass neben dem bloßen Sprachenlernen gerade die Bilder auch einen Zugang zum kulturellen Lernen bieten:
"Zudem bringen sie dem Leser die europäische Kultur auf anschauliche Weise näher."